京城日報 夕刊 八月十七日(日)

伊東委員長は さう面倒に思つてゐぬ
奉答文云々は末節の問題
◇—委員會は今月中には片付かう 某精査委員語る

【東京電話】去る十二日樞府精査委員の指名を受くるや、避暑先の伊香保の別莊から歸京し伊東委員長を訪問種々意見を交換した某精査委員は語る

昨日濱口首相が伊東伯を訪問した後の話によると『伊東伯も大體諒解したらしい』とのことが傳へられてゐるが、伯は誤解等に恐らくその眞意を話すやうなことはあるまい。世間では若槻内閣を倒した伯のことだから この程度の問題なども 想像に偏りがあるといふ向きもあるが、伯の意向は必ずしもさうでなく、伯は「この問題を餘り面倒な問題としやうとは思はぬ」といふことであつた。奉答文問題の如きは末節の問題であつて、樞府としては條約兵力量、新國防補充計畫の骨子さへ明瞭となればそれで好いと思ふ。従つて結局はロンドン條約が否決されるやうなことはあるまいと思ふ。委員會の方は今月中にはなんとか片がつくべく、來月上旬頃に本會議に入るだらうが、さう面倒な問題にはなるまいと信ずる

政府の用意とその觀測
◇—結果は依然樂觀

【東京電話】ロンドン條約の樞府第一回精査委員會は來る十八日午後一時より政府側を交へず倉富、平沼正副議長、伊東委員長以下各委員、二上書記官長等總集の下に開かれることゝなつたが、政府においては右第一回委員會の會合は今後の條約審議に對する樞府の態度を豫知し得べきものとして重視し、十九日の閣議では閣議散會後の關係閣僚協議會に右十八日の委員會の内容を持出して今後の對策、答辯要領等につき協議し萬遺憾なきを期することとなつてゐるが、第一回精査委員會および今後の成行については政府側は左の如く樂觀してゐる

一、各關係官廳の間に打合はせ整理中であつた事務的資料は既に完成したから政府側はこれによつて答辯し誤りなきように仕度い、これがため十九日の閣議後更に最終の關係閣僚の打合せを行ふ

一、政府は本問題に關し樞府に戸別的に事前の諒解運動をなさず正々堂々審議の席上に於て誠意を披瀝する、伊東伯の訪問は政府の周知せざる所で首相もこの點に關し特に注意を促すところあつた

一、奉答文の提示を政府に要求することはあるまいと思はれるが若し本問題に論及すれば政府はさきに倉富議長に對し回答したると同様の趣旨を以てこれに對する外はない

一、補充計畫については財政と不可分のものなるため豫算成立までは具體的説明は不可能なることを首相より詳述すれば諒解を得るに至るであらう

一、條約による剩餘金及び國民負擔輕減案も豫算編成期にならねば明白にならぬものであるから説明すれば諒解するであらう

一、統帥權問題については五十八議會に於て政府の所信は明白にされてをり此の點について問題にされる事はあるまい

一、要するに第一回委員會は政府側に不利な決議をなすためのものでなく、今後の審議方針を打合せるものらしいから曲折は免れ難しとするもその大局に於て條約を否認するが如きことは萬なきものと期待さる

日獨對抗 競技を御覽
伯林に於せらる 高松宮兩殿下

【ベルリン十六日發電】高松宮同妃兩殿下には十六日テムペルホフ飛行場を御訪問遊ばされて御見學になつた。十七日はヴァンゼーに成らせられ午後ベルリン東京對抗陸上競技を御觀覽の御豫定である

濱口首相 宇垣陸相訪問

【箱根電報】鍛冶の別莊に一泊した濱口首相は十七日午前八時自動車で別莊を出で、八時半箱根驛發、九時十五分小田原驛着自動車で箱根に病氣靜養中の宇垣陸相を訪問し、病氣見舞を述べたるのちロンドン條約樞府御諮詢問題に就て政府の態度等を詳細説示し、更に濱口政務次官の辭任に伴ふ後任設備についても種々協議し、且つ明年度豫算編成に際し財政緊縮のため軍制改革の促進を希望し陸相の援助を求むるところあり、種々懇談ののち辭去、富士屋支店で午餐を攝つたが五時廿五分小田原驛發列車で歸京の豫定である

普通經費は一割五分 繼續費は二割五分
乃至三割程度の節約
大藏省の大節約方針

【東京電話】大藏省は既定經費節減に既定繼續事業費につき大節約を企劃し目下主計局で愼重審議中であるが、その大體方針は物件費を主とする六年度普通經費節減額は一割につき平均一割五分、繼續費に在りては二億一千四百萬圓の二割五分乃至三割程度の節減を行ふ事に決定してゐる

尚不足額は軍事費の節約
恩給法の改正 減俸—行政整理

【東京電報】財政計畫に基づく明年度歳出基礎額は十五億七千五百萬圓であるが、歳入においては租税減收九千萬圓、租税以外の減收三千萬圓、砂糖、織物兩消費税減收千五百萬圓、計一億三千五百萬圓の減少を見込まれてゐる上、避け難き新規要求および當然増加は内輪に見積つても五千萬圓以上に上るべく、又五、六兩年度追加豫算財源にして二千萬圓内外の財源を保留せねばならぬので、歳出入のバランスを合せるには少くとも二億圓の新規財源を要するので既報の如く既定經費、繼續費の節約その他總ゆる節約をなすも九千三百萬圓の捻出より出來ず、所要額一億五千萬圓に比し如何にしても五千七百萬圓程度の不足を生ずることになる、しかしこの不足額を如何にして辻褄を合せるかは井上藏相の手腕にまつ外ないが、結局陸海軍の軍事費節約、恩給法改正、官吏減俸乃至行政の根本的整理を斷行するによる外なしと見られてゐる

山西軍 更に退却か

【北平十六日發電】濟南を撤退黄河を渡つた山西軍は津浦線桃村に砲兵陣地をしき南軍追撃の守勢を取つてゐるが右は山西軍の退却を援護せんためと見られてゐる。然し山西軍は統一を失ひ戰意を喪失してゐるので集結困難と見られ、更に後退の止むなきに至らう

邦人保護誓言

【南京十六日發電】國民政府は十六日重光代理公使宛中央軍は十五日濟南を完全に占領した、今後は在留日本人の生命財産は國民政府の手を以て完全に保護するから御安心ありたしとの旨通牒し來つた

山東省は今や南軍に歸す
山西軍の再起は 最早絶望視さる

【濟南十六日發電】濟南退却に方り山西軍は驛頭に二十七個列車を用意しおいたが中央軍の追撃が急だつたゝめ纔か十四個列車を發車したのみで他はそのまゝ殘し去つたなほ濟南にあつた多數の彈藥兵器品等は全部南軍の捕獲するところとなり、隴海線における山西軍の再起は絶望で山東省は今や中央軍の勢力下に歸した

失業公債を發行して 一億圓の事業を起す
內務省で立案して 來議會に提案する

【東京電報】底なしの不景氣に失業者および貧民者數は激増し、最近の調査によると七、八十萬人を突破すると稱され、これが結果は内閣の運命にも影響するので政府は目下その打開策に苦慮しつゝあるが、最近安達内相を初め內務當局にて失業者及貧民救濟のため六年度において總額一億圓の尨大なる國道改修、港灣河川改修、國營、開墾等の事業を起し、これが財源として失業公債を發行し積極的に失業救濟をなさんとするの意嚮を固め、目下研究中である。しかして內務省は右に關する案を九月下旬又は十月上旬までに立案し、追加豫算として議會に提案する意向を抱いてゐる

鴨江附近では ほかにない
新に大規模に改められた多獅島の測量
▽—調査の結果に就て

滿鐵港灣課の多獅島測量班は大多獅島を中心として加次島、雲島を結ぶ線内の水深地質等を連日測量中であるが、十五日多獅島沖合に碇泊中の福島丸を訪へば時恰も東京で打合せをなして來新中の福馬技師が監督のため同乘してゐたが調査について左の如く語つた

今度の測量は多獅島から加次島水運島、雲島（クルミ島）附近をすることになつてゐるが、もう五分通り作業は濟んだ 一萬噸級の船舶を入れるとすれば、船底から二四尺の餘裕を見て掛けなければならぬが、ボーリングで測つてみた結果この邊の深い處は廿尋まで廿六米突ある今回の測量調査は以前より大規模なものであるが、理想通りの良港だとは見られないがまあ鴨緑江附近に於て築港するとすれば、大多獅島から加次島、水運島までの附近より外にない、測量の結果築港するとしても、更に鴨緑江本流の水路調査をしなければならぬと思ふ

右の口吻によつてもうかゞはれる如く

今回の測量

は前計畫とは全然新規な鎮有鐵道の主張によつて立てられた即ち一萬噸級の船舶の碇泊を基準とする大規模なもので、その計畫は小多獅島南端より（突堤の基礎）流れに沿ふて大多獅島、加次島を經て水運島に到る約六海里におよぶ長大な築港の計畫によるものといはれてゐる（新義州）

民政黨の 全國遊説
第一聲を東京で 二十日夜あげる

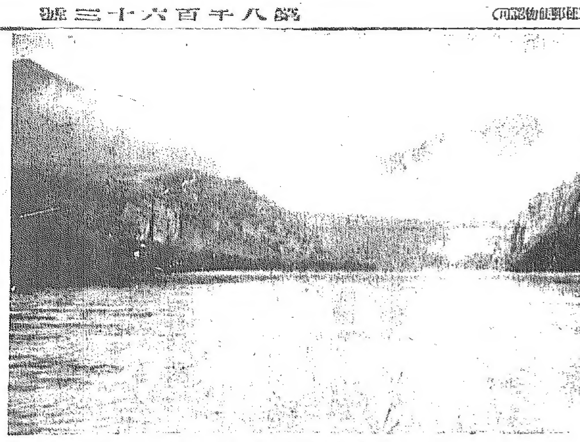
【東京電話】民政黨は政友會に對抗していよ／＼全國的遊説の第一聲を擧ぐべく二十日午後六時より日比谷公會堂に大演説會を開き、井上藏相を中心に財界問題につき大いに論ずることになつた

會

林業大會 朝鮮林業協會主催林業大會に出席のため來京中であつたが十八日朝入城と決定したので同夜南米倉町京城倶樂部において歡迎會を開催すると會費金一圓（當日持參のこと）申込は京城府廳…（以下不明）

人

◇西田一郎氏（京城帝大理科大學教授）十七日朝入城天眞樓へ
◇岡井太郎氏（東拓土地改良部技師長）十六日夕入城朝鮮ホテルへ
◇藤原喜藏氏（朝鮮銀行理事）十七日朝入城
◇李埼鎔氏（國民協會總務、民衆新聞副社長）病氣のため十六日京城醫專病院に入院



▽—筏から見た豆滿江の流れ—△

白頭山征服
天池の露營を名殘りに下山
筏下りの初經驗 （第十七） 立石生

目覺めたのは午前三時、惡魔のやうに黑雲でうづくまる天池は、山嶽を唄いて寒かつた。朝めしも食はずに、明るみかけた頃を出發。くまなく白頭山を探つたわれらは今や歸路についたのである。下るに困難した大白岩は、上るにはなは險を極め、記者の如きは、幾度轉び、幾度這つたか知れず、二時間かゝつて七時を上りつめた時には、心臟に鋭いメスをつきつけられたやうな息苦しさを感じ、今にもまつかな血がふき出すのではないかと思つた程だつた。この日神武城では、折から別路をとつた惠山鎭守備隊の登山部隊と出逢つて一しよに露營した。

◇

歸路は、颶風のやうだつた。森林も、溪谷も、紅葉燦然たる高原も、つるを放れた矢のやうに後に從へた。大森林の高原の朝は、いよ／＼この夕まぐれには、世間さまに會へるのだと思つて、うれしく歩巾は追日に増して閃かつた。道は、またゝくまに捗どつて、鴨緑江岸についた。記者は今度も駐在所へ御世話になつた。こゝまで歸ると、全く歸りきつた氣持だつた。人の匂ひが、やたらに嬉しかつた。記者は犬のやうに、こゝの近所の人の匂ひをかいで廻つた。翌日、三長まで歸ると、何しろ買物が出來るのだから都へ出たやうな心地だつた。こゝではビールが冷してあつた。久しぶりにおめにかゝる冷いアルコールである。地方廳は、この冷いビールを擧げて、解散することになつた。『立板に水』を酒落て、『タテイシにサケだ、サア呑め』と、憲兵分隊長は、辭退する記者にさかんにコップをつきつけた。

◇

解散とはいひ條、それは形式だけで、茂山まで行かねば貨車はないのだから、大部分はやはり軍隊と行動を共にするのだ。午前二時出發六キロ行軍なのだ。あとで聞けば、國行班のお醫者はこゝで朝の十時半には茂山について、やはりこゝの守備隊で杯をあげて解散したさうである。

記者は筏に乘つて三長を發つた。森林署の特別の配慮で松、下都山、滿洲大學の鼎田、黄海道廳の高橋技師氏に記者らは、木式筏に最も優秀なる筏夫をつけてもらつて、午前四時半西頭水で乘り、一さんに、豆滿本流に出た。筏の上には腰掛けまで特につくつてもらへて、頗るのんびり流れたのであつた。

◇

連日の天氣つゞきで、水深が淺かつたが、それでも縱横無盡にふり廻す筏夫の棹一本で、岩を離れ淺瀬をさけて、のろ／＼と豆滿江を日本海めがけて下るのだ。景色？勿論すばらしいものだ。崖からは岩鵜が飛び、江上には鷗く青鷺が群れをなしてピョイ／＼と飛んでゆく。兩岸はある時は岩が盛はれ、ある時は秋草が咲き亂れてゐる。特に目を惹いたのは、樹柳の並木であつた。支那地と、鮮内地とのまん中を、われらの筏が、サッサッと流れてゆけば、兩岸の樹柳は、また江ふく風にサッサッとみどり葉を鳴らす。ゆつたりした旅など、その邊にねそべつてゐるのをみた時は、南畫一幅をさながらにするやうだつた。

◇

筏所の渡しをすぎて、あと一時間で茂山につくといふ時に、メリ／＼と筏の左右から中央に搔き上げて、われらの足にからんでくる恐ろしさに氣がつけば、遂に前方が淺瀬に乘り上げて、横に中央部からつなぎのナラの木が、バラバラに切れてゐるのである。切れた後半は水の流れで、どうとばかりに、前方を追ひ越してしまつたのだ。筏は五つ位に割れてしまつたのだ。危い、全く危い。二、三日前に筏で死んだ筏夫を思ひ出したりした。

◇

併し熟練な筏夫は、この危險極まる化度を整へてゐる時だつた、再びこわれた筏の上を、自在に飛び廻つて修理した。約一時間で、われらも、ホッとする位修理が出來た。

いよ／＼茂山につくといふので、メリ／＼と筏夫たのだつた、今度は、たてに中央部から割れたのである。高橋技師の如きは危ふく水に落ちる所だつた。危かつた。みんな、ハッと氣を呑まれたのだつた。

◇

でも元氣に茂山へ歸つた。歸つたその時、ザアーとばかりに夕立が來た。氣がせい／＼した。白頭山にある時、降られなかつてよかつたのだとみんな言ひ合つた（終り）

刺青傀儡話 【76】
潮山長三 作
河原塚龜太郎 挿畫

秘藥、毒藥（十）

總助は時鐵の耳もとでささやいた。

『なるほど、この紙にお描きになりました設計圖ばかりは、若し人の手にうつかり渡るやうな事がございますと、第一旦那樣にどんな災難が降りかゝつて來るか知れません。それで實は私、今日の只今まで、寢ても覺めても苦勞の種でございました。あゝ、さうですかお燒き捨てになりますか。それではすつぱりとお燒き捨てなさいまし。あゝ、これで、旦那樣のお身も安泰、常長州屋のお家も安全でございます。私もほつと致しました』

と、しきりに頭を下げて、總をしふやうにいつてゐる。今の今、時鐵の手から燃えてゐる設計圖をひつたくつて揉消した總に、急にがらりと落ち着いたやうな顏つきだ。

『あゝ、これ、うつかりそれをいつてはいけない』

と、時鐵、手を激しく振つて制すると、

『はツ、はい』

總助は思はず手で自分の口へ蓋をしたが、して見ると、同じ設計圖がまた別に一通ある樣子だ。それは紙と違つて容易には燒く事もどうすることも出來ない物であるばかりでなく、人が見ても大運河の設計圖だとは一寸受取りかねるやうな物であるらしい。それは一體どういふ物に描いたといふのだらうか。

『さ、早くよこせ。燒いてしまはう』

時鐵は紙に描いた設計圖の燃え殘りを總助から受けとつて、又もや行燈の灯をこれに移し、土間へ捨てて、すつかり燒いてしまつた。もうこれで藩府の手の者が來ようが、昆張侯から再び設計圖の要求があらうが、そんな物決して持つてゐないといへる事になつたのである。

『偖、燒いたぞ。あの別の設計圖が見たい時には、この眠り藥が入用だ』

と、ますます怪しい事をいつて眠り藥の壺を取り上げたが、その時、まつ隅でころがつてゐるお染の姿を見た。ふと思ひ出したやうに、

『お、さうだ。眠り藥を呑ませるのだつたな。總助、お染の口を明かせてくれ』

『いよ／＼呑ませるんですか』

『呑ませなければ氣の毒だ。こんなに逆上して、もう死ぬばかりになつてゐる。ほんの一滴で、氣も鎭まつてぐつすりと眠れる。さ、よしか、口を——』

總助がお染の唇や顎へ手を掛けて口をあけさせると、時鐵は壺の栓を拔いて、壺の口をその唇へ二寸上の處まで持つて行つて、壺を靜かに傾けた。

と、手許が狂つた。どろりと二三滴、眠り藥がお染の口中へ落ちた。

『や、しまつた。呑ませ過ぎた』

時鐵はあわてた。總助も一緒にあわてた。一滴でいゝのに、それ以上呑ませたのだ。總助が早速に自分の袖をお染の口へ入れて、口中にある藥分を拭ひ取らうとすると、どうしたのか時鐵は遮つてそれを止めた。

『見てをれ。今に藥の利き目で、お染の體に變つた樣子が現はれて來るぞ』

あすの天氣 (18)

猛烈な颱風は子島附近にあつて北東に移動してゐるが本邦にはその影響がない高氣壓は本邦の東海上から本邦一帶に擴がつてゐるがその勢は弱く半島附近は殷賑で南岸は雨その他はくもり處々には昨夜夕立があつた明日は大體天氣はよいが夕立の模樣である

強報	晴後驟雨
十六日最高	三二・〇
十七日最低	二五・〇

仁川干滿時（十八日）
滿潮 午前十時十五分 午後十一時十五分
干潮 午前四時五分 午後四時三十分

腸胃カタルの治療にヘルプ

惡疫の根本的豫防
一度服んだ人は一生信頼し
色々迷つた人も結局これだ
強腸健胃の絶對的超特効藥

ヘルプは— 何故よくきくか？

食傷 消化不良 腹痛 下痢 吐瀉 食慾不進 澁り腹 貧血 腸カタル 胃カタル

單純な消化劑でなく止瀉劑でなく、極めて強力な殺菌作用と整腸作用とを具備する高貴劑の精妙な配合により、凡ゆる腸胃病の病原と治癒する藥といふべきカタルを根本的に治療する斷然の極致から創製されたものであるが故だ。

ヘルプの藥理作用
▼腸胃内臟の爛れ傷ついた部面に繃帶の如く附着し、炎症を消し痛みを去り粘膜を強くし、榮養の吸收をよくするが故に。
▼腸内の鳴動を止め、下痢を治し身體の衰弱を恢復する。
▼腹のはるやうな氣持が治りゲップ、胸灼け、惡心、胃部の痛みを去る。
▼食慾を進め、熱や咳を除き、血色佳良體重增加を促進する。
▼常に四五錠を服用すれば消化吸收力を旺盛にし、有害な菌を滅殺し健康を保つ。

定價 二十錢・三十錢・五十錢 （徳用）一圓 三圓 六圓
本舗 東京市日本橋 津村敬天堂 東京・池袋・七三三 振替東京八六四番

中西テント商會 天幕雨覆日覆製造販賣 京城驛前 電話本局一六六八番 振替京城一二〇七六番

本邦唯一の精良品 サック 丁子堂

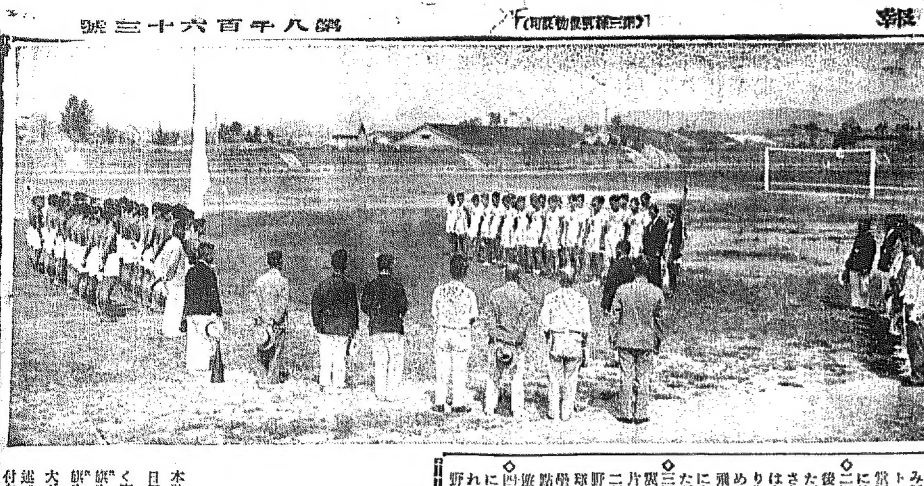
東亞牧場 模範全乳 李王職御用 鐵道病院御用

マクノ式 南京虫液 京城府水標町九四 合資會社 電話光化門一八四番

京日案内 みのや呉服店 京城本町二 電本八八八

特別案内
貸家 時計 求店 縁談 貸家 菓子 恩給 恩給 刀劍

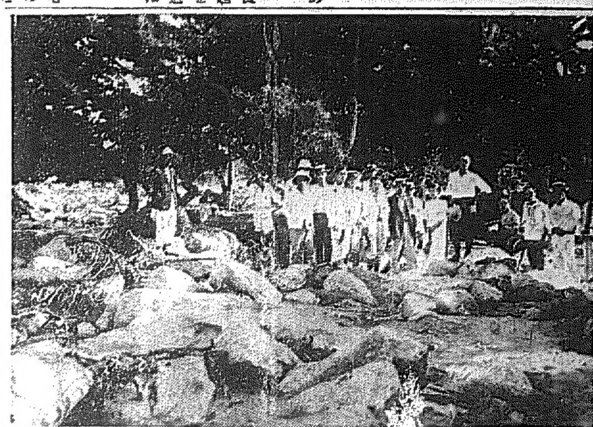
淋疾 黴毒・痔 京城明治町 塩井医院 電本三〇九〇



風水禍の跡を訪ふて（完）
大邱にて　山岸特派員

打ちのめされた農漁民の心　いつの日にか復舊される？
言語に絶する慘状
最大級の表現も遙かに及ばぬ　大きな救ひの手を待つ

全鮮で二千九百余名、慶尚北道だけで二百九十六名の大多數の死傷者を出した今次の風水禍は、昨年の大正十四年の被害に比して倍加してをり、慘害た物、農耕に[illegible]するものがある
◇
「全く悲むのほかはない」と林慶北知事が歎息をもらしたほどであつた
◇
慶北管内の大邱府、八公山附近の大慘害、井浦の大被害、さては慶州、迎日と迫る十一郡の被害は、いかに大きく表現するもこれを償ひ得るものではない
◇
慶州、尚州、善山、醴泉、迎日、[illegible]の各郡には七月一日、廿八日、七・八日に大降雨があつて河川は氾濫し、田畑を流下し、更に十八・十九兩日間に颱風雨襲來して義城、漆谷、清道、達城、安東各郡の被害をみてゐる、これについで七月廿四日から廿九日にかけての大雨あり達城、慶山各郡に被害を來した
◇
この被害をあぐると
死者二八名、行方不明二名、負傷者八名
とあり
家屋流失八十六戸、全潰二百八十九戸、半潰三百七十八戸、床上浸水九百八戸、計千六百六十一戸
となつて居る
◇
田畑の被害は莫大で、中にも尚州郡は浸水三百町歩、うち百町歩は全滅復舊の見込みがないといふ
冬來りなば……作物のない農夫が如何にして冬をすごすであらうか、思ひなかばにすぐるものがある
◇
漁船及漁具の復舊に對しては國費及地方費の補助の外漁業組合が起債して被害者に復興資金の融通をはかつて復舊の促進をはかり、道路、河川、港灣の復舊に對しては目下道でこれが計畫中である
◇
形のこわれたものは復舊し得る、併しうちひしがれた農民の悲い心、どんぞこに打ちのめされた漁民の心、さてその復舊はいつの日のことか——
◇
「總損害三百九十萬圓、大した雨風だつたね」と岡崎内務部長が顏をくもらした
◇
風水禍のあとを、みまわつた私は十七日道廳で部長と慘害の大きさをどうされぬやうに語りつゞけるのであつた



（八公山慘害地に於ける林知事一行）

全鮮中等校水上競技
競技順序と競技時間

來る廿一、廿二兩日第二回全鮮中等學校水上競技大會は城大龍山プールにおいて開催される事は既報の通りであるが、競技順序並に時間は次の如し

第一日（廿一日）▲入場式 優勝旗返還式（午前九時）▲二百米リレー豫選（九時半）▲二百米平泳豫選（十時）▲四百米自由形豫選（十時半）▲百米自由形豫選（十一時十分）▲二百米背泳豫選（十一時四十分）▲二百米自由形豫選（十二時二十分）休憩▲八百米自由形豫選（午後一時三十分）▲百米自由形決勝（二時三十分）▲四百米平泳豫選（三時）▲百米背泳豫選（三時三十分）▲二百米自由形準決勝（四時）▲八百米自由形準決勝（四時三十分）▲二百米平泳準決勝（五時）▲四百米自由形準決勝（五時十分）▲八百米リレー豫選（六時二十分）

第二日（廿二日）▲二百米リレー決勝（午後一時）▲二百米平泳決勝（一時半）▲四百米自由形決勝（二時）▲百米背泳決勝（二時半）▲八百米自由形決勝（三時）▲二百米背泳決勝（三時半）▲四百米自由形決勝（四時）▲二百米自由形決勝（四時半）▲八百米リレー決勝（五時）▲優勝旗授與式（六時）▲總合カップ優勝校▲京日カップ八百米リレー優勝チーム▲殺傷總監カップ二百米リレー同▲副賞、メダル

大邱商業惜敗
4—2で松山勝つ

【大阪特電】甲子園に於ける大邱商業對松山商業の試合は十七日午前九時より球審平井、壘審渡井、高岡三氏の下に大邱先攻にて開始、四A對二のクロスゲームを演じて大邱商業惜敗した、閉戰十一時二十分

（先）大邱	102	010000	2
松山	010	001000	4

◇一回（大邱）吳四球、二瓶二飛（松山）高須左中間側に適する二壘打を放す、山下の一壘ゴロを投く安打で早くも生還、矢野三振後向部二壘を盗み尾花田の遊撃手頭上をバウンドで越すヒツトで三進したが藤堂三振、尾花田二盗後寺内遊飛に終る

◇二回（大邱）崔四球、杉原中飛後、内藤四球に出で三戸三振したがこの時捕手一壘の走者を刺さんとして高投せるためボールは右翼に轉々する間に崔三壘より生還同點となり内藤三壘を占めたが佐田三振（松山）三森二飛、山下投前後、宇野三前に安打に生き、高須右前に安打して田たが宇野三盜を企て刺さる

◇三回（大邱）（松山投手山下左翼に退き矢野と代る）崔四球、片の遊前に送られたが吳二飛、二瓶遊飛（松山）向部投前、矢野左前に安打を放ち尾花田四球に出で藤堂の右翼線に沿ふ二壘打に矢野、尾花田生還して二點をリードす、寺内、三森共に遊飛

◇四回（大邱）崔三振、杉原四球に出でたが内藤の三ゴロで封殺され、三戸左飛（松山）山下、宇野共に三振高須遊飛

◇六回（大邱）吳三振、二瓶三直後、崔二壘手後方飛球をあぐれは二壘手右翼手と衝突して落しその間、崔三壘を占め杉原の三邀飛に二壘打を放す陶く勝ち三戸壘頭上を越す安打で尾花田生還寺内左飛

◇五回（大邱）佐田三振、揚四球を選び二盜成つたが投手の牽制球に刺され、片左飛（松山）向部遊飛、矢野三振後尾花田左翼線に二壘打を放す陶く藤堂の二壘頭上を越す安打で尾花田生還寺内左飛

◇七回（大邱）三戸三振、佐田遊ゴロ、揚三匍失に出たが二盜を企て、刺さる（松山）高須二遊間に安打を放ち向部のバントに送られ矢野二振後尾花田遊撃手前に内野安打を放つたが高須は遊撃手の一轉送球をみて一氣に本壘を衝いたが一壘手よりのボールでアウトとなる

◇八回（大邱）片二匍、吳三振、二瓶四球に出で二盜したが崔三振（松山）藤堂一匍寺内左翼セットに出で三森ピーゴロを投手セカンドへ投げて寺内を封殺、セカンドよりファストに投げてダブルプレー

◇九回（大邱）杉原、内藤共に三振、ピンチヒツター田部デツドボールに出で佐田セートフライに終る

大邱	打	數	得	安	犠	三	四	殺	補	失
大邱	揚片吳二崔杉内三佐									
	357192486									
松山	高須向部矢野尾花田藤堂寺内三森山下宇野									
	28	2	1	0	10	8	2	1		
	32	4	1	1	6	1	2	3		

廣商2小倉1

【大阪特電】中等學校野球優勝大會第五日の第二回戰前年の優勝校廣島商業對小倉工業戰は正午小倉先攻に開始兩軍投手の好投と好守に六回まで得點なく第九回小倉二死後一點を挙げ廣島亦同點好機を得たが入らず九回裏

龍中8佐中0

【釜山電報】内鮮中等學校選抜野球龍山中學對佐賀中學試合は十七日午前九時半龍中先攻で開始、八對零で龍中大勝、閉戰十一時半

龍中	201000230	8
佐中	000000000	0

（先）小倉　000000100　1
廣島　000000002　2

に廣島二點を入れて二〇對一〇小倉工業惜敗す

全國中等水泳
高知商業對濱松一中 一回戰で引分けとなる

【東京電報】第四回日本中等學校水上競技大會第一日は十六日午後六時より神宮プールにて西部優勝校高知商業と東部優勝校濱松一中との間に開始、兩軍よく稍闘し八十二對八十二の同點で引分けとなつた、一等記録並に新記録左の如し

▲二百メートルリレー 高知商業チーム一分五十六秒

▲八百メートル 横山（高知）十一分十六秒

▲百米平泳 山下（濱松）一分二十六秒八

▲百メートル 横山（高知）一分（同れも中等新記録）八秒四、片山（濱松）一分〇秒

▲五十米背泳 片山（濱松）三十四秒四

▲四百メートル 横山（高知）五分六秒六

▲二百メートル平泳 武守（濱松）三分七秒四 ▲百メートル背泳、片山（濱松）一分十七秒六

▲八百メートルリレー 高知チーム九分五十三秒六濱松一中十分二秒四（共に中等新記録）

發明協會理事とは
眞赤な僞り
前科三犯の強か者　風を喰つて逃走

府内南大門通り齋藤ビルディング内朝鮮發明協會理事徳田義郎（四七）は數年間發明協會理事で各方面に出入してゐたが、此の程ある詐欺事件に基づき本町署において司法省行刑課に指紋照會の結果、德田義郎とは眞赤な嘘、愛媛縣西宇和郡伊方村字菊地由太郎（五〇）とて詐欺横領その他で前科三犯の強か者、大正九年六月一日一年六ヶ月の刑期を終へ名古屋刑務所を出所その後大正十二年大阪で有價證券僞造を働き一味の逮捕せられるや巧に當局捜査の手をのがれてゐる兇状持ちで、その後渡鮮徳田義郎の名で釜山、木浦等を流れ歩き入城、發明協會を設立その理事となり各方面へ出入してゐたこと判明、本町署において逮捕に向ふや風を喰つて逃走同署では地團太踏んで直ちに内地及全鮮に手配して捜査を開始した

必勝の眉宇を示し
勇躍する兩軍選手
絶好の競技日和に惠まれて——
慶大對全朝鮮　陸上競技

本社前に朝鮮體育協會主催、慶應大學競走部對全朝鮮對抗陸上競技大會は初秋の陽燦として輝く十七日午後二時半から京城運動場で行はれた、絶好の競技日和に加へてグラウンドコンデイション申分なく定刻午後二時卅分兩軍の選手は兩國の拍手裡に慶應軍は淺野監督、黑田主將がスクールカラー三色旗を先頭に輕快なユニホーム姿にて堂々と入場すれば全朝鮮軍は諸岡、嶋岡兩監督、桐手主將以下部旗をかざして同時に入場、眼はざるに必勝の意氣眉宇にあふれ、兩軍主將が固き握手を交して後中央大ボールに兩軍代表選手により日章旗は揭揚せられ、名譽副會長國水府尹は兩軍に挨拶と激勵の辭を述べこゝに厳かなる入場式は終了し正午整三時いよ〳〵百米高障碍競走に移つた（以下戰績は十九日付夕刊掲載）（寫眞は兩軍入場式）

總督の清遊
小月尾島沖合で糸をたれる

【仁川電話】仁川別邸に滯在中の齋藤總督夫妻は十七日午前八時半第一棧橋より觀信局汽船櫻井丸に搭乘、小月尾島沖合に到り、午前十時六分仁川驛着列車で來仁した兒玉政務總監夫妻並に近藤秘書官夫妻と共に後藤觀測所長、東川警察部長、武藤海事出張所長、東川署長等の案内で小月尾島沖合に糸をたれて一日の清遊を試みた

德壽丸から投身自殺
身許判明せず

【釜山發】十六日夜釜山へ向け下關を出した連絡船德壽丸が十二時ごろ蓋井島沖合を航海中推定二十三歳位の黑背廣服に下駄穿きの内地人青年が船尾甲板より闇夜の海中へ投身したのを附近にて納涼中の乘客が發見し、約二十分間ほど海上に停船して捜索したが見當らず、十六日朝入港と共に釜山水上署へ屆け出たが、出帆直後の事

靈地參りの善男女溺死
渡船顛覆して

【ベルグラード十六日發電】ハンガリーとユーゴースラビア國境ブルゲヴアツク附近のドレイヴカンモルヴアの靈地參り歸りの善男善女を滿載した渡船顛覆し婦人十三名、男九名溺死した

客船の遭難
クツク島南西で

【パゴパゴ（サモア島）十六日發電】サンフランシスコ、ニユージランド間連絡の客船タヒチ號は[illegible]

竹溪川の增水で
家屋や田畑に浸水

【釜山特電】十六日夜來の豪雨のため慶南各地には何れも多少の出水を見たが、固城郡洞面竹溪川增水のため竹溪里は床下浸水四十一戸流失二戸その他多數の被害家屋並に浸水田畑二十一町歩、對岸の水南里は浸水田畑八十六町歩を出し約五十間の堤防決潰、なほ南海邑内をはじめ各地にて自動車交通の杜絶するに至つた所も多かつたが十七日正午頃何れも復舊した

四人組の賭博

支那奉天生れ府内水標町六一番地大工王慶森（二二）北京生れ黄金町二丁目八三番地大工張之文（四）山東省生れ黄金町二丁目一九九番地大工野方大工[illegible]（三一）山東省生れ水標町六一番地大工張[illegible]の四名は十六日午後十時ごろから黄金町二丁目一九九番地[illegible]工場で一回一圓八十錢宛を賭け賭博開帳中を本町署員に檢擧された

不景氣から蛇類を常食に
山形縣下の一村で　野鼠捕獲を禁止

【山形電報】山形縣東置賜郡二井宿村は全村殆んど養蠶によつて生活してゐるが最近の繭價下落で極度の不況に見舞はれ副食物を買ふとが出來ず全村を擧げて蛇類を常食としてゐるが最も珍味とされてゐるのは青大將で毎日農家の食卓に上つてゐるが最近蛇の種切れとなりつゝあるので同村では蛇保護のため蛇の餌である野鼠の捕獲を禁止してゐる

重要書類押收
中心敎事件の

【春川發】この間春川署では中心敎事件捜査で春川郡南面光板里[illegible]被疑者外二名を檢擧して、直ちに京城まで押送したが、或日同署の金刑事は關係者の家宅捜索を行ひ事件を裏書きすべき多數の重要書類を押收した

賃銀の事から監督を毆打

【新義州發】平北厚昌郡南社面森林鐵道工事に從事しつゝある同郡東興面興南洞李正男（三〇）ほか十二名は去る十二日夜九時ごろ賃銀支拂のことから同地の島田組事務所に行き工事監督の橋本彦氏を戸外に引づり出して全治までに約二週間

けふの野球戰

名古屋高商對京城野球戰は十八日午後四時半から京城運動場で行はれる尙利益金全部は水害義捐金に寄附すると

軍縮會議を論難した檄文
小倉戸畑で發見

【東京電報】小倉、戸畑兩市役所在郷軍人會宛に東京ロンドン軍縮會議を回顧せよと稱するものから「屈辱なる國際會議論」その他の軍縮を論難した頗る不穩な印刷物が送付されて事を小倉憲兵分隊が發見し、大活動を開始したが、右文書は全國町村役場在郷軍人會に送つたらしいと

R百號
太西洋横斷の新記録

【カーヂングトン十六日發電】十三日午後八時廿八分（東部標準時）加奈陀のモントリオール飛行場へ途についたイギリスの飛行船R一〇〇號は、十六日午前早くも飛行場の上空に達し午前十一時五分無事繫留塔に繫留された、所要時間は五十九時間で往路より十八時間半を減じ飛行船による大西洋横斷の新記録である

老婆電車に跳ね飛ばさる
なく昏倒の自殺らしい

十七日午前十時卅分府内蓬萊町二丁目趙氏（六〇）が南大門市場にて買物をなし歸路同市場入口の電車軌道を横切らんとして折柄進行して來た光煕門發龍山行電車に跳飛ばされ、顏面手首その他に擦過傷を負つたので最寄病院に擔ぎ込み應急手當を施したが全治十日間を要すと。因みに同女は老年の爲め耳が遠くしかも頭上に荷物籠を載せてゐたので左右に氣がつかなかつたものらしい

大津氏投身自殺
厚昌郡の手に捕はれた……を恥ずる傷を負はせたことを悲觀し

【東京電報】在ブラジル總領代理公使館十六日外務省著電＝神戸に商船リオデジヤネイロ丸で移民監督としてブラジルに赴いてゐた大津幸三郎氏は十二日若狭丸で歸國の途中投身自殺を遂げ行方不明となつた

女子オリムピツク
第一日新記録三つ

【スダンファオードブリツヂ（英）十六日發電】第三回女子オリムピツク大會は十六日當地で開會第一日に左の三つの女子世界新記録を出した

▲半哩競走　ランソン　二分十八秒五分一
▲一哩徒歩競走　メイソン　八分十四秒五分一
▲二百二十ヤード競走　ハルステッド　二十五秒五分一

お通ひがかりにはせひどうぞ　本町喫茶店金剛山

オートバイを失敬して豪遊

福岡市[illegible]町八一四番地生れ府内鍾路二丁目三三番地[illegible]方小田茂（二〇）は十六日午後四時頃右雇方のオートバイを窃取、午後十一時半頃南大門通り二丁目ミノヤ自轉車店に五十圓で賣け西四軒町一八一番地[illegible]に登樓豪遊中を本町署員に逮捕された

マラリヤ病とトンだ迷信
【清凉里發】

平北[illegible]城郡新[illegible]洞李[illegible]（[illegible]）（假名）はマラリヤに罹つて苦しんでゐたところ、同洞には人妻を強姦することが一番藥になるとの迷信を信じ遂に或る日[illegible]の主人の不在を窺ひ女房を強姦したことが判り、目下こてついてゐるといふが困つた迷信ではある

高野山プールで水泳講習會

高野山プールでは十八日から廿七日までの十日間毎日午後四時から六時まで水泳講習會を開始する、講師は斯界の權威者根岸、白石の兩氏指導のもとに催されるが、入會者は會費一圓十錢、同プールに申込まれたいと

落雷

【新義州發】十六日午後の降雨中新義州府外先城面城升洞の張[illegible]（四四）方に午後三時ごろ落雷あり、同家を少し燒いたが雨中のこととて大した損害なく約三十分の後鎭火した

JODK　プログラム

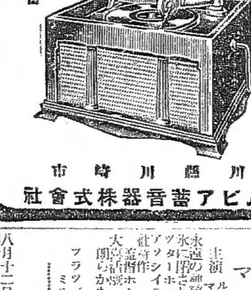
十八日（月曜日）
午前十時〇分　氣象概况、各地天氣情况
同十時四十五分　料理獻立「茄子の椰子味噌かけ」日用品値段
正午　時報、ニュース
午後〇時二十分　ラヂオ學校　八月の理科（一）
同二時十五分　家庭講座　京城中學校 加藤 勝秀　作法の話（テキスト使用）（一）
同三時四十五分　ニュース、官廳公示事項
同五時三十分　ラヂオ體操、職業紹介事項、今晩のプログラム
同六時〇分　童話（鮮語）　延 星 欽
同六時三十分　洋語講座　佐藤九二男　第四講
同七時〇分　ニュース、官廳公示事項、明日のプログラム
同七時二十五分　産業、ニュース（東京）
同八時〇分　ラヂオ風景（東京）富士登山　原作並指揮　池 部 均
同九時三十分　氣象概况、各地天氣實況、時報
同九時四十五分　伽耶琴散調と弁唱　韓 成 基
一、散調　二、短歌　三、春香歌

當選御禮

今回江景學校組合會議員改選ニ際シ立候補候處幸ニ當選ノ榮ヲ得タルハ全ク有權者各位ノ深甚ナル御同情ノ賜ト深ク奉感謝候略儀ナガラ紙上ヲ以テ御禮申述度如斯ニ御座候也

八月十六日　（イロハ順）

鍾江定太郎　中原計正　奥村良一　久我伊之助　松永善吉　藤本德助　小村淺吉　櫻井十次郎



コロムビア蓄音器
第百〇五號　第百〇六號
¥50
正價金五拾圓也

純粹のコロムビア蓄音器にはきつと此のマークがついて居ます。御買求めの節は必ず此の「マーク」のついた蓄音器を御指定下さいませ。コロムビア蓄音器は五十圓より參千二百圓迄各種あります
質の優秀を以て有名なるコロムビア蓄音器の特約店は全國到る所にあります

神奈川縣川崎市　日本コロムビア蓄音器株式會社

大賣出し　景品附　ヒゲタ醤油

十六リツトル詰 一樽お買上毎に
萬歳味淋（六五〇CC詰）壹本進呈
賣切れぬ内お早く 御近所の酒醬油店へ 御用命願ます——
賞品區域　朝鮮全島（釜山を除く）
宮内省御用達　銚子醤油株式會社

帝キネ　中央館
十八日より三日間短期特別興行　大衆本位に猛進する中央館の新陣容
新興帝キネ長瀬スタヂオ超特作　時代劇　潜める魂
森本登志路、原田　綾、川田百々之助、飛鳥落霞
新興帝キネ現代新作　映畫　青春の謳歌
スポーツと青春とを象徴せるフオツクス映畫

大正館
八月十二日より改築落成記念特別興行
マツターホン
天狗騷動記　前篇
松平長七郎　全八卷
母　全拾卷

浪花館
八月十八日ヨリ　大阪親友派浪界の總帥　二條昌子孃一行

東亞倶樂部
十六日より三日間上映
天狗騷動記

喜樂館
日活　競艷總合戰　全十卷
佐渡おけさ　全十卷

朝日座
八月十二日ヨリ向フ七日間　毎午後七時ヨリ
素人淨瑠璃大會

西江改修の期成會組織さる
近く郡民大會を開き運動に着手する

かねて西江改修問題に關し運動中の主なる地主三十余名は十五日午後三時沙里院普通學校において期成會組織につき協議の結果左記の規約の制定、役員の選任を行つた尚近く郡民大會を開催して大いに氣勢をあげる筈である（沙里院）

一、本會は西江の改修運動を爲るを以て目的とす
二、本會員は西江流域に居住する住民並西江に利害關係を有する者を以て組織す
三、本會の事務所は鳳山郡沙里院東洋拓殖株式會社沙里院支店内に置く
四、本會は會長一名、副會長一名幹事、評議員若干名を置き事務を處理す
五、會長は本會を代表し會務を總理す、副會長は會長を補佐し會長事故あるときは代理す幹事並に評議員は會長の諮問に應じ會長の命に依り會務を遂行す
六、本會の目的を達する爲めに要する費用は會員の寄附金を以て之に充つ
七、本會の會計並に常務を處理するため第四項の幹事中の一名を以て之に充つ

役員は 會長 東洋拓殖株式會社沙里院支店 副會長 鄭翊裕 幹事 齋藤久太郎、淑明學校、殷信水利組合、金應石、高島二郎助方義石、價川郡加山面、西月面、北面、[illegible]面、安岳郡安岳面、大遠面、[illegible]面長の職にあるもの

四錢▲載寧郡五三三件九六〇圓三八錢▲信川郡二五件二四圓二三錢▲黄州郡二件二圓九六錢▲河東郡二件二圓三〇錢▲咸陽郡二一件二一圓八〇錢▲[illegible]郡二件四圓八〇錢▲計二、三五三件二七三三圓（釜山）

江景學組議員選擧

江景學校組合議員選擧は十六日午前八時から面事務所にて投票開始當選者左の如し（江景）

一五〇票　櫻井十次郎
一三六票　久我伊之助
一三一票　小村淺吉
一二七票　錦江定太郎
一二〇票　松永清吉
一〇六票　中原計正
九六票　藤本德助
九五票　奥村良一
次點九〇票　坂田源藏

有權者總數二八九名内投票數二一九票の内無效一票一部無效三票

咸興面長井上氏辭任
部下の不始末で引責

咸興面長井上新氏は水道疑獄に關する引責の意味で六月末辭表提出中いよ〳〵十六日附退職することになつた

大正十二年十月以來殆んど滿七

錦江水利設立地主會

全北益山郡と忠南論山郡に跨る約九千町歩の錦江水利組合設立全北地主會は十三日午後一時より裡里小學校講堂にて開かれたが、道廳より安藤内務部長、鋼島[illegible]長臨席出席し地主は三十余名の内大地主八名だけ出席し

道知事一級に該當する事に一決し創立委員は知事指名に一任することとなり、これが創立總會は來る廿五、六日の兩日裡里江景にて開かれることになつた（全州）

御下賜金傳達式

慶南では過般の風水害救恤の思召により御下賜金を畏きあたりより拜受したので既報の如く十六日午前十時より左記被害地府郡の代表者を召集し

の宮崎釜山府尹、菅原晋州、卞居昌、金成陽、李河東、李南海、黄固城、佐藤陜川、吉村昌原、黄金海、李東萊、金蔚山、根津咸安、朴統營、金昌寧、朴咸安の一府十五郡の府尹郡守を召集し竹内内務、芙原警察、神谷各部長および各課長高等官列席の上謹んで渡邊知事より聖旨を傳達するところがあつた（釜山）

御救恤金配付額決定

慶南當局では嚢に御下賜になつた風水害罹災民の御救恤金に對し慎重に配付額を協議したがその結果金額二千七百二十三圓を左の如く決定した

▲釜山府四件五六件五二八圓八〇錢▲宜寧郡三件六四圓一〇錢▲咸安郡二件六四四圓一〇錢▲昌原郡三件三四四十錢▲陜川郡二七件三一圓二〇錢▲南海郡二七件三一圓二〇錢▲梁山郡九件一七圓一〇錢▲蔚山郡五一件九九四圓四〇錢▲東萊郡六〇一件七四二圓六〇錢▲金海郡九三件一〇四圓五六錢▲昌原郡六四件七四四圓五

道立醫院の藥價入院料値下
平均二割一歩八厘
下ほど歩合がよい

諸物價の下落に伴ひ大邱道立醫院も十六日から藥價および入院の値下げを斷行することゝなりその改正を發表した。即ち入院料は普通病室

	舊（圓）	新（圓）
特等	六、五〇	五、五〇
一等 甲	四、八〇	四、三〇
一等 乙	三、三〇	三、八〇
二等 甲	三、八〇	二、八〇
二等 乙	二、三〇	二、三〇
五等 甲	一、八〇	一、五〇
五等 乙	一、〇〇	一、〇〇

で平均二割一歩八厘で下等程歩合がよくなつてゐるのは不況時に對する當院側の心づかひとも見られてゐるなほ藥價同院も同日左記の如く値下げをした

甲	四、三〇	三、八〇
乙	三、三〇	一、五〇

右について山根院長は語る

本春着任以來藥價の値下げについては色々考へてゐた、入院料の値下げは下に厚くして多くは一割五分平均も下げたから患者の受ける利益は多きいものがあると思ふ要するにこれほどの犠牲を忍んでこの値下げを斷行したのは醫院の使命と世間の狀勢に鑑みたもので一般公衆の爲めにつくしたい微意からである（大邱）

年を通じて一萬數千圓に上るのである。外に附添料も一割から二割四分程のものもある、これによつて病院の蒙むる減收は一

正條植優良里洞表彰

忠北道において本年稻植前に勵行した水稻正條植につき五個以上の成績を擧げた優良里洞に對し道當局において審査の上第一位六、第二位二の八箇里に對し褒旗一流、第三位以下九位まで三十二箇里に對し賞状授賞廿八個をさる十一日道廳會議室に各郡代表者を招し授興し各郡においては追つてそれ〴〵表彰式を擧行する筈、なほ第三位までの表彰里洞左の通り（清州）

▲第一位 清州郡南二面陽村里、沃川郡青山面芝田里、永同郡黄潤里、南城里、槐山郡道安面花城里、陰城郡甘谷面梧倉里、忠州郡忠州面達川里

▲第二位 清州郡賢岩面梅谷里、陰城郡笙伊面龍溪里

ヶ年の長い間お世話になりました、府制施行までは留いて續けるものと思つてゐましたが萬事に誠の足らざりし結果を衷心恥ぢ入つてをります

と感慨無量の體である。氏の在任七年間は咸興が飛躍的發展の急テンポ時代でその施設經營はよく時勢に適ひ市民としても有終の美を濟さしめ度い希望は熾であつたにも拘らず部下の不始末でこの結果に終つたのは氣の毒千萬である。後任は任命を見ず府制施行を待つ模樣で水道主任には曲新興學長酷中太三氏が就任した（咸興）

秋蠶掃立

黄海道の秋蠶は十七八日頃から掃立を開始その枚數は約一四三二千枚である（海州）

昨年三十町歩に比し多少耕作地の整理を施した、生育狀况はなか〳〵にたゝられてその後また日でり續きとなり今のところでは昨年の今頃に比較し成績あまり思はしからぬがこの旱天が續けばいよ〳〵困ることゝなるので關係者は非常に憂慮してゐる（海州）

懸賞附畜牛特別大市

黄海道では例年の如く左記場所において懸賞附畜牛特別大市を開催する豫定である（海州）

海州郡九月十五日信川郡九月十三日谷山郡九月十八日金川郡九月二十一日

地球重力測定

京都大學教授松山博士は十六日午後三時沙里院より來海直ちに高等普通學校で地球重力の測定をした（海州）

副組頭の溺死

高原郡德里高原消防組副組頭李以植（四七）は去る十一日理事同所德池江錢稽上流約五町の地點に魚釣に赴き水泳中溺死した、原因は心臟麻痺（咸興）

儒教主義の修養團體生る
東洋道德の本義闡明の爲め
關東明德會組織

この度江原道金鐵を範圍とし、江原道春興官孫永穆氏外七名の有志が相寄つて『關東明德會』なる一種の修養團體を組織せんと發起し來る廿七日春川郷校明倫堂で創立總會を開く豫定である、趣旨の概要は政育、產業、交通等あらゆる部門における進歩は併合當時と隔世の感がある反面に、なほ因循姑息として未だ舊習惡弊を墨守する者あり、かと思ふと、西洋文明の直譯的模倣を以て、固有の東洋道德を等閑し、動もすれば輕佻浮薄に陷りその身を傷つけ、延いては社會國家を亡ぼす虞ひがある、この時弊を匡救するには人心の儒教的歸一に待たねばならぬ。依つて茲に一團體を創起して東洋道德の本義を闡明し、弊論を扶持して健全なる思想を涵養し、社會國家に神益あらんとするのである（春川）

江者と和山との連絡が缺けてゐたゝめと見られてゐる（新義州）

雄基軍出發

十六日から清津で行はれる咸北野球大會に參加すべく雄基チームは十五日夜連絡船で出發した（雄基）

新義州軍の敗報

滿洲奉天撫順に遠征した全新義州軍は十四日奉天軍と試合したが四對零で敗れたとの報があつた（新義州）

空と地上聯合演習

來る二十四五兩日は咸興で初めての空と地上の聯合演習がある。飛行隊は平壤の飛行隊六機は咸興の上空から攻擊を開始すれば七四の地上部隊はこれが防禦に新戰術の限りを盡す壯烈な場面を見せる筈、適當な觀覧場所その他未定であるから後報する（咸興）

鴨綠江減水
舟楫に困難

平北昌城郡の東興地方は去月九日二、三十ミリ內外の降雨があつて切りその後全く降雨なく爲めに鴨綠江の減水甚だしくこゝ數日中に降雨なきときは舟楫の便杜絶の止むなきに至るであらうと（新義州）

自殺の例外
僕は死して本當に死ね

沙里院面新町里府住春島一雄（三）はかねて精神に異狀を來たし先頃など度々狂死に自分は本月中旬頃自殺する積りであるが御意見の如何だらうかとの書面を親友に送りたこともあり昨今では早速此の實父に傳へて十分注意を促してゐたが果然十五日の午後九時沙里院驛北行列車の新義州通行を目がけ線路に飛込み見るも無殘の最後を遂げた

釜山の豪雨
浸水家屋を出す

十五日夜より釜山方面一帶は又々車軸を流す雨大となり正午までに百二十二ミリの雨量を示した、これがために大新町、中島町方面に出水があり且下水工事中の幸町一帶も床下浸水家屋を出すに至つたが午後二時ごろ大廳町一丁目有田觀一方の裏手の崖が雨のため地盤が軟弱となり同家上へ崩壞し幸ひ死傷は無かつたが約六千圓の損害を蒙つた（釜山）

教員試驗

慶南教員試驗は來る廿五日より六日間晉州の公立普通學校にて施行されることに決定志願者は第一種二十四名第二種三十一名第三種三十一名の多數に達した（釜山）

兩氏の墓碑建設

前島山島嶼長故東萊郡守東萊府警察署長故前長谷下剛兩氏の德を偲ぶため先般來有志間に兩氏の墓碑建設の議起り其工を進めつゝあつたが今回竣成したので十六日午後五時墓前を建立し同時に多數有志參列追悼會を催した（島致院）

仁川の秋競馬
最初から二圓の配當

仁川の秋競馬はいよ〳〵十六日から花町埋立地において蓋をあけたが京城をはじめ各地から馬券愛好者殺到しいつもながら大賑はひ、第一競馬から配當廿圓の大番狂はせを出しファンをして聲狂せしめた（仁川）

▲第一競馬 各國產古呼馬 一五〇〇米（甲）一着ガスラン（中野）二分廿四秒、二着イチハ、三着コテ、配當六圓卅錢（乙）一着ウミカゼ（山田）二分十八秒、二着メイザン、三着ヤチヨ
▲第二競馬 各抽及師馬 一五〇〇米、一着サーナレ（武山）二分廿秒三分の一、二着フリーホース、三着シンコウ、配當五圓三十錢
▲第三競馬 速步三〇〇〇米、一着バンストン（有任）八分十七秒二分の一、二着ヨオシ、三着コクスイ配當三圓四十錢
▲第四競馬 新呼馬、一五〇〇米
一着ナミノハナ（池平）二分十一秒、二着ミナト、三着ハレノ、配當四圓二十錢
▲第五競馬 古呼馬、一八五〇米一着センショウ（恒任）二分四十二秒、二着コクリキ、三着アラタマ、配當六圓
▲第六競馬 各抽及師馬、一八五〇米、一着ハヤナミ（池平）二分四十一秒、二着ホートク、三着ヘビー、配當二圓六十錢
▲第七競馬 古呼馬、一九五〇米一着カツタマ（東西）[illegible]九秒、二着インタリヤ、三着ルタマ、配當九圓六十錢
▲第八競馬 新呼馬、一九五〇米一着ライト（武田）二分五十八秒二分の一、二着エイヅル、三着ツネナミ配當八圓七十錢
▲第九競馬 各抽及師馬、一八五〇米一着テンソウ（伏見）二分四十一秒、二着ジョウカ、三着ラクダネー、配當二圓卅錢
▲第十競馬 古呼馬、一八五〇米一着キクヒメ（平田）二分卅六秒、二着タカヤ、三着ヒリュウ配當四圓六十錢
▲第十一競馬 各抽及師馬、一九五〇米、ミヅシマ（東西）二分五十七秒五分の一、二着カナメ三着トクマツ、配當八圓六十錢
▲第十二競馬 古呼馬、二三〇〇米、一着マナウ（伏見）三分十八秒五分の一、二着ナクハ、三着イチヤ配當三圓六十錢
▲第十三競馬 混合、一二五〇米一着ノチナミ（東西）一分五十六秒二分の一、二着カツミ、三着カーネーション配當四圓四十錢
▲第十四競馬 混合、一二五〇米一着ラグダネー（山田）一分五十一秒、二着コテ、三着サカバ配當四圓
▲第十五競馬 混合、一五〇〇米一着アラタマ（有吉）一分五十三秒、二着シンコウ、三着ノリゴウ、配當三圓六十錢

合財袋

◇……平安南道産業課では大同江に今までに枝息してゐないものと思はれてゐた鮎が棲んでゐることを確めたので同江流域の郡に通牒しその棲息狀況を調査せしめてゐる

◇……全國都市對抗野球戰に出場した平壤滿鐵軍は十六日午後六時四十分平壤驛着列車で多數の出迎へを受けて凱旋

◇……平壤府では府營業者と協力して國勢調查を機會に各戶にもれなく標札を掲げるやう督勵してゐるが同府勸業係では陶磁器にエナメルで氏名を書き込んだ見事な標札を一個十錢程度で一般の注文に應ずることゝした府勸業係では注文を申込みをされたいと

◇……平安南道江西郡農會並に郡森林組合では郡内篤農家中各面から一名宛を選び農林業視察團を組織し道農事試驗場初め江西、龍岡、鎭南浦、平原の各府郡を視察する

◇……十六日附で平安南道孟山郡長南汪鐵氏は道農務課勤務となり道農務課勤務井上正市氏が孟山郡守に轉任

地方集會

◇林校長披露宴 今回鐵原公立高女校長に昇進の林甚太郎氏は十六日午後七時より料亭新よねに多數官民を招待して披露宴を張つた（鐵原）

北方人事

▲小野誠氏（新任沙里院工務所主任）十五日新任挨拶のため本社支局來訪

北鮮工業ゴムと合併
創立準備中

咸興府鶴峴洞の豐富な優良陶土を原料とする北鮮工業株式會社は咸興商業會を中心にゴムと合併經營の計畫で創立準備中であるが總主要株もすでに七割を突破し近く創立を見ることになる模樣である（咸興）

◇光州の名物大學講師 朝鮮總督府囑託田村林學博士は十五日來光直に道廳を訪問次で光州日報樓上に於て官民有志と懇談なし一同は自動車四臺に分乘し光州神岸光州グラウンド光州神社及び公園孔子廟より濟公園に到り湯波亭に於て官民有志の午餐會に臨み午後再び市内各所を視察なし光州神社々務所に於て北國祭の結果につき懇談する處あり午後四時光州小學校における講習會に臨み一時間半に亘り講演をなして富國旅館に入り七時四十分内地に向けて出發

◇道内各府郡守島會議は九月三日から三日間開催

◇全羅南道警察署長會議は十月初旬開催する

◇光州地方は大旱魃の爲め生育良好なる稲苗は病害蟲のため赤ダニ發生し今後旱天續けば被害が大きくなりはせぬかと憂慮されておる

全南雜俎

◇光州道製組合聯合會の繭價販賣所は非常に順調で昔の商品者陳列所見値は共販所に大に活用されつゝあるが目下の價格は極上玉（特品）百貳十六錢上玉百貳十五錢中玉百二十三錢

◇全羅南道の棉作は非常に順調で生育狀態も見事であるウンカの發生に憂慮して居たが昨般の雨で全滅したらしい

◇全羅南道では夏秋蠶は成績つてゐるが殖にいつて九月十五日以後に出廻る見込で繭價も（ウンカを入れる事になつてゐる）

煙草は不成績
雨と日照りに崇られて

慶尙北道中外南專賣局清州出張所管内において本年の煙作況につき同出張所員の調べるところによれば本年は清州、鎭川、陰城、槐山、報恩の五郡十六面の指定耕作區域において耕作面積は合計二千四百四町にして

和田作兵衛慘死

平北龍川郡馬龍面新興洞で去る十四日朝同面龍山上和田作兵衛（四七）はダイナマイトで岩石破壞作業中その岩片で大腿部に挫傷を負ひ人事不省に陷り助手の大内其も輕傷を負つたが和田は手當の甲斐なく死亡した原因は判然しないが點火する

東萊橋竣工

工費二萬三千圓を投じて架橋中であつた東萊溫泉入口の東萊橋はいよ〳〵竣工落成を見たので十六日午後六時より東萊面主催のもとに官民有志多數を招待して渡初式について盛んなる祝宴を催した（釜山）

風流奴茶屋
(184)
稲岡奴之助
荒川芳三郎畫

盜賊の秘傳

たゞ一、二の荒い野木の茅屋にくらせし亡君御形見の和子にはかりにけ何の不自由もなく成身させたいし、やがて物心がついたら武道はもとより、書讀み手習ふ道も敎へたい、折には昭好いものを着らせ、よい衣も着せて何姉らかと見たいばかりの念願できのふは馬を放牧にのり入れ、縦横盤に荒れまはつた大膽の勇者が、今日は野に出で山に分入りて樵夫や土百姓と伍して、何も惜まず、朝夕まめ〳〵しく立働く片輪丑兵衛、その努働の忙しさに、春の日長も短しと思ふ折柄、突然お百のやうな女に入りこまれたのみか、二十日あまりの附添生、思へば迷惑の限りではあつたが、元來が總身に義氣と俠氣の充ち滿ちた丑兵衛、この二十日間を死ら、肉親の姉でもいたはるやうに、雨露にも気心こめた介抱に、ちつとの手拔かりもなかつたため、お百の傷は斯うし

て經過良好に全快に近づいたのであつた。

さうしたひとの眞心が相手の胸に通じぬ譯けはなかつた。お百はこの廿日間の丑兵衛の親切がしみじみ身にしんで、始い頃から、我まゝ氣儘のしたい放題をしてきて、やつと成身したかと思ふ頃には家を飛出して不良の徒と伍し、女だてらに有らん限りの放埒無頼に日を送り、遂には女賊の頭とまで成果てたほどの女とて、生みの父母の外には眞實の人の誠といふ事を知らなかつたのが、今度といふ今度初めて人の眞心の有難いのを身に感じお百は生れてはじめて心底からの感謝の念をおこし、謹ねず心で丑兵衛を伏拜んでゐた。

『見ればこの家、丑兵衛殿の外にあの婆さんと幼い子供が一人、何となく、茲に不自由げである。私が元の身體になつたら、この廿日間の恩返し、丑兵衛殿の手助けをして、身が粉になるまでも働から……』

お百は寢ながらこんな事も考へた。

此時のお百が、若しこゝにゐる子で柄三郎正次の落胤であると知あの和子が卑しからぬ貴い稙浜の嫡つたなら、果してどのやうな感懷

に打たれたであらうか……然し丑兵衛は大事をとつてお百にはそれを明さなかつた。婆は自分の遠縁で、和子は彼女の姪が、生んだ子であるといつてゐたので、お百はあれほど自分が愛したその人の形身であるとは、夢にも思ひよらぬのであつた。

思ひ〳〵に、何を考へてゐるのか、二人は暫く沈默を續けてゐたが、懸の婆が手にパッと鳥影がさしたので、丑兵衛は我に返つて、

『ところでお百、俺は一つ不思議でたまらぬことがある。トいふはほかでもない、お主も老の坂で賊の頭をしたといふほどの不敵な女子おやで、多少は腕に覺えもあらうが、あの夜の畠山の館へ、廣つて殘りの御仁が、今は館にはそれ相應に腕も達者もあらう、而も多勢おや、其の中を女の身の單身で、見事に盗み を仕つて逃れてきた、事おや、高が不當の大膽ともいへばいはれるし何さま不審議おや、白體なんと

して命難に逃げてきたか？、嫌戲はあるのか』

と、いかにも丑兵衛らしいことをたづねた。

『あれまた御嬢…………それだけはモウ堪忍して、ホ、ヽヽ』

お百は婀娜な顏をしかめたが、

『それにはほんに不思議なことがございます』

と彼女は忽ち眞顏になつて、當夜畠山家脫出の次第を語りした。

『あの館には貴方と同じ南北生き殘りの御仁が、今は櫛田稲十郎殿と名を改め、顧問ながら中々腕の御仁が、その御仁がわたしをお庭の隅へ追詰めた上で、ちやうどそのとき、あたりに人影のなかつたのを見定め、ちと思ふ仔細あつて汝の命は助けてとらす、寸時も疾くこの館を逃げ出せ、跡は身共が然るべく計らふて置く、急げ〳〵と仰せられて、お庭の非常口から逃がしてくれたのでござんす』

『ナニ櫛稲十郎？』

丑兵衛は思はず大の眼をカッと睜つた。

ヒ、ヒーン——突如、表の方で乗馬の嘶く聲が聞えた。

福助足袋行進曲決る
當選發表
應募總數 七五三四篇

▲當選（賞金五十圓）
尼崎市外小田村金樂寺西福寺二
阪中ゆかり殿

▲次点（賞金十圓）
東京市本所區横網町同愛病院
中島辰猪殿

△選外佳作（二十名、置時計一個宛）
新潟縣八幡市立町三丁目 古野きくを殿
山梨縣北巨摩郡中田村 保坂文太郎殿
東京市淺草區神吉町四十九 石川收二殿
神戸市榮町五丁目二十八 三條政治殿
滋賀縣神崎郡川並 楠源之助殿
大阪府豐能郡豐津村垂水 宮本勇殿
名古屋市東區大曾根町二四六ノ八五 近藤政雄殿
東京府王子町王子一一九四 大内兆殿
徳島縣阿波郡土成村郡 前田清一様方 石島健殿
函館市實町二九 中村市三郎様方 牧妙三殿
京都市五條大宮東 西口様方 夏木二殿
靜岡縣駿東郡小山町中島 坂本茂殿
東京府中野町本郷六三六 宮崎雨殿
大阪市東成區中道町一八〇 都外川白勝殿
東京市外中野町打越一九三九 野津様方 古樂子殿
台北市若竹町二ノ二〇 鹿田商店内 栗原雅也殿
阪急線西宮北口診稿通 中井白郎殿
京都市室町通り四條角 丸紅京都支店内 丘ふみじ殿
兵庫縣印南郡阿彌陀村魚橋 平野明殿
滋賀縣滋賀郡伊香立村下龍華 長福寺赫殿

福助足袋行進曲
【當選歌】 阪中ゆかり氏作

1
夕べ開いたシャンデリア
映ゆる往來のアスファルト
福助足袋の彩りに
躍る足並宵きそふ。

2
空に明るい廣告塔
白いキャラコの爪さきも
燃ゆる思ひに色染まる
福助足袋の文字あかり。

3
華の店々灯が匂ふ
うつる眸の飾り窓
夜の買物二人づれ
さげた包みの家庭足袋。

4
更けたジャズ街夜のマーチ
忍ぶ足もと紺朱子の
福助足袋の囁きを
そつと聽いてる二日月。

選後評

▲弊社が『福助足袋行進曲』を全國各新聞紙上を以て募集致しましたところ案外に多數の熱誠なる御應募を得まして茲に當選歌の決定を見るに至りました事は全く感謝に堪へない次第で御座います。
▲御應募總數七千五百三十四篇のうち、約六百篇は作品として優秀なもので、その中から八十一篇の秀作を選び、更にその中から選拔いたしまして、その中から當選歌及び選外佳作を推奨する事が出來ました。
▲合格の作品は、知名の詩人及び民謡研究團体のお名前や御職業の上からも拜見致しまして、一層の心强さを覺えました。
▲御應募下さいました方々の中には、有名な作詞者なども居られて、一層の心強さを覺えました。
▲弊社の望みましたものは行進曲として、一巧みに宣傳を加味した文藝的價値に富んだものであつた事です。當選歌小唄と趣を異にし作詞の上あるものゝ、普通の行進曲と小唄とを併せたるものにしたく、お祭りいたします。
▲中には御苦心のあつた事とお察しいたしますが、あまり宣傳文句を入れすぎて露骨になつたり、あまりに長すぎたり、小唄や俗謠のやうになつてしまつたりしたものも見受けられました。
▲當選歌は、弊社の要求する、流行歌としての力が充分に盛れてゐるもので、行進曲としての内容に富み、宣傳がわざとらしくなく巧みにとり入れられてある事です。
▲當選歌は近く作曲の上レコードに吹込む事になつてゐます。
▲賞金賞品は本月末までにお送りいたします。
（文藝部K）

母
小説に、劇に、映畫に萬人を感動させるヒロインは、さすが賢母の名に背かず、夜寢る前にも品質優秀なライオン歯磨を使つて、ムシ歯を豫防する事を、その子供に懇々と敎へる程それ程、育兒に就ても用意周到なものでございます。
ライオン歯磨本舖

速製醬油製法公開
○内地並に朝鮮各地に小資利益確實で何れも絶好の副業多大の經濟●何等新規の設備も要せず在來の一つも無駄なく、東京市外中野町新井 東京化學研究所

なまづアザ そばかすイレズミ ニキビほくろイボ
東京市外中野町 平澤藥院

痔 ヘルミチン 坐藥 秋嵜
手輕に然も迅速に治療の目的を達する最新藥

肺心臟胃 腸下痢熱 雷光號六神丸
京城大和町 入江藥房

無効返金藥 登錄商標 りん病 こしけ 別府淋藥
別府溫泉で名高い岩里家の家傳秘藥
京城本町四丁目一〇〇 マルミヤ商會

内科 小兒科 入院隨意 今村病院
京城若草町大通り 普通病室 隔離病室 醫學博士 今村豊八

定期出帆 朝鮮郵船
博多航路
仁川出帆 代理店 國際通運支店
木浦出帆 代理店 國際通運 木浦支店
群山出帆 取扱店 大仙回漕店
釜山出帆 取扱店 釜山本店
朝鮮汽船出帆廣告
日本郵船出帆
仁川汽船出帆
仁川汽船株式會社 電話五一番・六一番

主要原料が歐米品以上
化粧効果も立優つてゐる
科學的製品…「美顔」の白粉類

良い原料が無ければ良い製品は造れません。それで何品に限らず製造には先づ原料を重んじる譯ですが、それを白粉に就て申しますと、

獨逸メルク會社製造の

白粉原料が極めて優秀な品位高きものとして世界に聞ねてゐるものですが、「美顔」の桃谷化粧品研究所では白粉を造るからには原料から自家の手で…この方針の下に白粉原料に就て研究を進め、修大の犠牲を拂ひ、科學的研究を重ねた結果、獨逸メルク會社のものよりも更に一段品位高き主要原料を完成する事が出來ました「美顔」の白粉類が何れも

純粹無鉛で絶對に安心

でありそして品位に於ても最高の白粉として推奬されてゐるのは此樣な科學的研究からですが、この主要原料は更に幾段の精密な研究によつて、水白粉用、粉白粉用、煉、固煉用、肌色向き、純白向きといふやうに、白粉の種類に應じそれ〳〵專門の原料として造つてあります。

斯樣に歐米の優良品以上の主要原料を專用し、製造工程の一々も飽くまで科學的方法によつて造られるのが「美顔」の白粉各種であります。從つて「美顔」は品位に於て決して歐米の一流品に劣らないばかりでなく

日本婦人にぴつたりと

適合して化粧効果を十分に現し婦人美を高める點ではずつと立優つてゐるわけであります。因に「美顔」の白粉各種と言ひますと〔水白粉〕白色美顔水、肌色美顔水、淡紅色美顔水〔粉白粉〕美顔粉白粉（肌色）と（純白）〔煉白粉〕美顔白粉（肌色）と（純白）〔固煉白粉〕固煉美顔白粉（肌色）と（純白）等で何れもお化粧上手の方々を始め廣く婦人間に賞用されてゐます。尚ほ「美顔」は安全優良な白粉として專家の間にも推奬され、內務省衛生試驗所に於ても無鉛白粉として證明されてゐます。

きつと皆樣のお氣に召す
美顔の新製品が
五つ出來ました
もうお試しになりましたか…?

今回「美顔」の新しい製品が五つ出來ました。何れも桃谷化粧品研究所の科學的研究から出來上つたもので、それぞれの使ひ途に應じて優れた化粧効果を持つてゐますから、必ず皆樣の御滿足を得るに違ひないと信じます。（「美顔」の品々は信用ある化粧品小間物店に賣つてをります。）それを簡單に御紹介申し上げますと

美顔化粧下クリーム

これは粉白粉のお化粧下には勿論、水白粉の下にも用ひられる獨特の化粧下です。お化粧を非常に美しくまた保ちをよく致しますから、お外出のお化粧などには極めてよいものです。そして日焼けを防ぐにもよく、また皮膚を整へる力も優れてゐます。從來、粉化粧の下には歐米製のバニシング・クリームが特によいものとして使はれてゐたやうですが、多くは高價で不適當でしたが、今度出來ました「美顔化粧下クリーム」は粉白粉及び水白粉の下に用ひられ、常用に適する値段で、化粧効果は歐米の優良品以上です。（定價四十錢）

美顔おしろい下

これは固煉白粉の下に用ひて頸化粧を非常に美しくそして保ちをよく致します。頸の白粉下はどうかすると白粉がて十分な美しさを現さない事もありますが此の白粉下を使つた使ひ心地のよい事は必ず皆樣の御滿足を得る事と信じま

新發賣
淡紅色美顔水
顔色のよくない方の美を生々甦らせる……科學的白粉！

▼桃谷化粧品研究所創製▲

定價 三十錢

この白粉のお化粧のほんのり微な櫻色を含んだ清い〳〵白さこそ、眞に若さ美しさを見せるお化粧です。最近の科學的研究がこの新しい白粉を造つたのです！

懸賞 募集

甲賞金拾圓宛十人
乙賞金五圓宛廿人

經驗感想を募ります
▼▼肌色美顔水に就て▲▲

▲「肌色美顔水」を用ひて實際に御經驗になつた事や實地に御經驗になつた事を左の規定にて募集致します。振つて御應募下さい
▲應募者は婦人に限ります…文章は二十字詰二十行以內…締切八月末日限り…御住所氏名は原稿の餘白へ御明記の事…應募文は當廣告部にて銓衡の上優秀三十篇に對し上記賞金を贈呈…尚選外佳作には粗品を贈呈致します。
▲應募文はすべて返送致しません。
▲入賞者氏名は十月の本紙上「美顔」の一頁記事廣告面に發表…入賞文發表の場合は御本名を以て致したきも若しお差支ある方は別に變名をお記しおき下さい…賞金は發表月の中旬にお送り致します。以上

美顔化粧品本舖
桃谷順天館 廣告部
大阪市港區市岡元町五丁目

肌色の……美顔固煉白粉が出來ました！
純粹無鉛…品質は勿論優秀…御愛用下さい！

▼美顔（煉）白粉の肌色も新に出來ました！▲

美顔
優秀なる科學的製品

美顔白粉
同 肌色
固煉美顔白粉
同 肌色
白色美顔水
肌色美顔水
淡紅色美顔水
美顔粉白粉
同 肌色

美顔化粧下クリーム
美顔おしろい下
化粧用美顔水
美顔ユーマー
美顔クリーム
美顔洗粉
美顔石鹼
にきびとり美顔水

▼桃谷化粧品研究所創製▲

▼美顔の白粉は…純粹無鉛▲

現代婦人方のお化粧の要點と
選ばれた白粉…白色美顔水

▲お化粧の手早さ

現代の婦人方のお化粧の要點となるもの一つはお化粧の手早さです。鏡の前に長く坐つてゐるのは時間の不經濟でもあり變にお洒落のやうでもあり、そして如何にも氣が利かない。お化粧は先づ敏活に…このお好みに適應したのが白色美顔水です。此白粉ですとお化粧に馴れない方でも、またお顔の生地の工合でお化粧のしにくい方でも、本當に易くすら〳〵と、手早く氣持よくお化粧が上ります。

よく附く事はよく附いても、白粉の色が濃黑くなつたりしひますとそんな事がありません。その化粧効果の優れ、ま

す。（定價二十五錢）

淡紅色美顔水

折角の若さ美しさは持ちながら、色艶がわるいため美しさが榮えないやうな方に生々とした美を甦らせる水白粉です。また從つて丈夫な方が健康美を見せるお化粧にも、また夜分のお化粧にも適します。（定價三十錢）

肌色美顔白粉
肌色固煉美顔白粉

何れも卓越せる科學的製品として、優秀なる化粧効果を有すると共に、純粹無鉛、衛生上絶對に安心なことも申すまでもありません。（肌色の煉は定價三十錢、肌色の固煉は四十五錢）

▲お化粧の白さ

お化粧上りの白さにも態とらしく不自然なのや、どこか濁り氣味のあるのなどがあつて、一口に白いといつても種々ですが、白色美顔水のお化粧上りの白さは如何にも品位のある、混りけのない、純な本當に美しい白さです。薄く附けた時などは地肌の色の白いのと見紛ふほどです。

▲素顔美とお化粧

素顔は然う綺麗でなくてもお化粧で美しくも見せますが、さて然う四六時中お化粧顔ばかりでもをられません。それで、出來ればお化粧と同時に素顔の美をも養ひ、お化粧なしの時も綺麗に美しく…この美容上の要點がまた白色美顔水に備はつてゐます。白色美顔水は清新に美しいお化粧美を現す水白粉ですが、用ひる時に、顔の地に輕い刺戟を與へて皮膚に生氣を與へ、澤を養ひ、活々とさせる美容作用が優れてをります。

▲歐米品より良い

また白色美顔水は歐米の高價な水白粉よりも一層よく日本婦人の肌に合ひます。歐米品は、風俗、習慣、體質の違ふ歐米婦人向きに造つてあるのですから、素よりその儘日本婦人にぴつたり適することは申せませんが、その上にも白色美顔水の主要原料は、有名な獨逸メルク會社のものよりも一段と優秀なものを使つてゐる程で、學術的研究に於ても歐米品に讓りません。この主要原料は桃谷化粧品研究所で、完全な白粉を造るには完全な原料から…この方針の下に、多大の犠牲を拂ひ科學的研究を積んで完成したものであります。

頸に……美顔おしろい下〔定價廿五錢〕
顔に……美顔化粧下クリーム〔定價四十錢〕
お化粧がずつと美しくなり…
保ちもずつと良くなります！

桃谷化粧品研究所新製

日焼けした方は
どうすればよいか……？

先づ手入れ

日焼けは單に色が黑くなるだけではなく、同時に地肌が荒れるのが普通ですから、日焼けした方は先づ第一に皮膚を養ひ整へる事が大切です。良い手入れをして荒れが治れば、自然焼けた皮膚の色も舊に戻ります。その御注意には洗顔には成るべく良質の洗粉を用ひ、靜かにやわ〳〵とお洗ひになる事（洗粉は純良な中性脂肪と蛋白質とを適度に含む美顔洗粉なら殊に適切です）次に夜お寢み前に美顔クリーム（又は微脂肪の多い方は化粧用美顔水）をよくすり込んでお寢みになる事等は荒れた地肌を恢復して美しく整へるのに最も手輕な、最も効果のある仕方です。

白粉の選定

日焼けした方は普通の眞白の白粉ですと、白粉の色と皮膚の色と離れ〴〵になる氣味でお化粧が態とらしくなりがちですから、斯ういふ方々のお化粧には眞白の白粉よりも肌色の白粉、とりわけ此頃評判になつてゐる肌色美顔水が適します。肌色美顔水ですとその微妙な肌色の作用で赭黑い日焼けの色も自然にかくれ少しも態とらしい處がなく、キジから白いやうな美しい白さにお化粧が上りますし、同時にその美容成分の作用で、皮膚を美しく整へる力も優れてゐるからです。▼尚ほ斯ういふ方々が粉白粉をお用ひの場合には、やはり肌色の美顔粉白粉になさいますと、ぴつたり適合して良い美しさを現します。

美顔粉白粉の
肌 色 も 純 白 も
大好評です！わけても…

肌色……の美顔粉白粉はお化粧上手の若き方々の間にも非常な歡迎を受けてをります！

▼「美顔」の「肌色」の美はまた格別▲

色の白くない方……
脂肪性の方
年ばいの方
にも適切な白粉…

肌色美顔水

微妙な肌色の作用により
生れつき色の白いやうな……
淑やかに清新なお化粧が出來ます

色の白くないのも自然にかくれ……脂のわる光も消え……餘り白すぎずシンから色の白いやう